

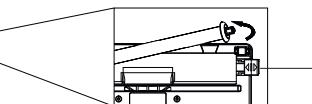
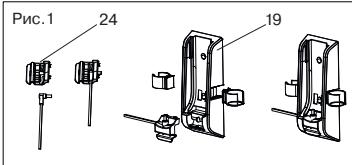
## РУССКИЙ

### ПЫЛЕСОС VT-1832

Пылесос предназначен для уборки помещений, вертикальная парковка пылесоса предполагает возможность его компактного хранения.

#### ОПИСАНИЕ

1. Кнопка включения/выключения «①»
2. Кнопка выбора мощности «②»
3. Индикатор работы/зарядки
4. Кнопка фиксатора удлинительной трубы
5. Удлинительная трубка
6. Кнопка фиксатора электрической щётки
7. Электрическая щётка
8. Кнопка фиксатора контейнера-пылесборника «③»
9. Контейнер-пылесборник
10. Гнездо для зарядки аккумуляторной батареи
11. Аккумуляторная батарея
12. Ручка
13. Крышка контейнера пылесборника
14. Колба контейнера-пылесборника
15. Сепаратор
16. Предварительный поролоновый фильтр
17. HEPA-фильтр
18. Выходной поролоновый фильтр
19. Настенный держатель пылесоса
20. Сетевой адаптер
21. Щелевая насадка
22. Круглая щётка
23. Фиксатор вращающейся щётки
24. Держатель штекера соединительного шнура



#### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраняйте её в течение всего срока эксплуатации. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу. Для снижения риска возникновения пожара, для защиты от поражения электрическим током и для предохранения от получения травм следуйте приведённым ниже рекомендациям.

- Используйте данное устройство только в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Используйте только те аксессуары, которые входят в комплект поставки.
- Перед первой зарядкой аккумуляторной батареи убедитесь в том, что напряжение в электрической сети соответствует рабочему напряжению сетевого адаптера.
- Устройство предназначено для работы в сети переменного тока с частотой 50 Гц или 60 Гц, для работы устройства при требуемой номинальной частоте никакая настройка не требуется.
- Не заряжайте аккумулятор в местах с повышенной влажностью и высокой температурой. Производите зарядку аккумулятора при температуре от +5°C до +35°C и при относительной влажности не более 80%.
- Не оставляйте сетевой адаптер без присмотра, если он включён в сетьевую розетку.
- Не прикасайтесь к корпусу сетевого адаптера мокрыми руками.
- Запрещается закрывать входные и выходные отверстия пылесоса какими-либо предметами.
- Запрещается включать устройство, если воздухозаборное отверстие пылесоса заблокировано посторонним предметом.
- Следите за тем, чтобы волосы, а также свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с воздухозаборным отверстием пылесоса.
- Будьте особенно внимательны при уборке лестничных площадок.
- Запрещается использовать пылесос для сбора легковоспламеняющихся жидкостей, таких как бензин, растворители. Запрещается использование пылесоса в местах хранения таких жидкостей.
- Запрещается с помощью пылесоса собирать горящие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, а также тонкодисперсную пыль, например, от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Запрещается использовать пылесос, если:
  - не установлен контейнер-пылесборник;
  - не установлен HEPA-фильтр.
- Не погружайте пылесос, сетевой адаптер и аккумуляторную батарею в воду или в любые другие жидкости.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полистиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

**Внимание!** Не разрешайте детям играть с полистиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. **Опасность удушия!**

- Регулярно проверяйте состояние сетевого адаптера и соединительного шнура на отсутствие повреждений.

- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевого адаптера и соединительного шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантитном талоне и на сайте [www.vitek.ru](http://www.vitek.ru).
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Следите за состоянием аккумуляторной батареи. Извлекайте аккумуляторную батарею из пылесоса, если устройство не будет использоваться продолжительное время.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

**ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.**

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Если во время уборки резко снизилась всасывающая мощность пылесоса, немедленно выключите пылесос и проверьте удлинительную трубку (5) на предмет засорения. Устраним засор, и только после этого можно продолжать уборку.
- Не производите уборку пылесосом в непосредственной близости от сильно нагретых поверхностей, рядом с пепельницами или в местах хранения легковоспламеняющихся жидкостей.

#### СБОРКА ПЫЛЕСОСА

**После транспортировки или хранения устройства в зимних (холодных) условиях необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трех часов.**

- Определитесь с местом для хранения пылесоса/зарядки аккумуляторной батареи и закрепите в том месте настенный держатель (19). На держателе (19) можно хранить насадки (21 и 22).
- Извлеките держатель штекера соединительного шнура (24) из настенного крепления (19).
- Вставьте штекер соединительного шнура сетевого адаптера (20) в держатель (24) (рис. 1).
- Вставьте держатель (24) в настенное крепление (19).

#### Зарядка аккумуляторной батареи

Перед первым использованием устройства или после длительного перерыва в его эксплуатации необходима 4-6 часов зарядка аккумуляторной батареи (11). Полного заряда аккумуляторной батареи (11) хватает приблизительно на 20 минут непрерывной работы пылесоса на максимальном уровне мощности и около 35 минут на низком уровне мощности.

- Установите пылесос для зарядки на настенный держатель (19), вставьте штекер соединительного шнура сетевого адаптера (20) в гнездо настенного держателя, вставьте сетевой адаптер в электрическую розетку, при этом загорится индикатор работы/зарядки (3), степень заряда аккумуляторной батареи будет отображаться световым индикатором (3).
- Цвет индикатора (3) в зависимости от степени заряда аккумуляторной батареи:
  - красный: 0-50%
  - оранжевый: 50-90%
  - зелёный: 90-100%
- По окончании цикла зарядки аккумуляторной батареи (11), индикатор (3) будет светиться зелёным цветом.

#### Примечания:

- Зарядку аккумуляторной батареи (11) производите при температуре от +5°C до +35°C.
- Если вы не пользовались устройством в течение месяца и более, полностью зарядите аккумуляторную батарею (11) перед использованием пылесоса.

#### Подсоединение удлинительной трубы и насадок

- Вставьте удлинительную трубку (5) в воздухозаборное отверстие пылесоса до щелчка фиксатора (4).
- Выберите необходимую насадку: электрическую щётку (7), щелевую насадку (21) или щётку (22) и подсоедините её к удлинительной трубке (5).

#### Примечание:

- При необходимости вы можете присоединить электрическую щётку (7), щелевую насадку (21) или щётку (22) к воздухозаборному отверстию пылесоса без использования удлинительной трубы (5).

#### Электрическая щётка (7)

Электрическую щётку (7) используйте для уборки полов, чистки ковров и ковровых покрытий со средним и коротким ворсом, электрическая щётка (7) идеально подходит для уборки шерсти животных с ковровых покрытий. Валик со щетиной вращается с помощью электромотора, встроенного в щётку, щетина валика эффективно «вычёсывает» шерсть животных и «выметает» соринки из ворса ковровых покрытий.

#### Примечание:

- Запрещается использовать электрическую щётку (7), если длина ворса ковровых покрытий более 15 мм.
- Не проводите щёткой (7) по электрическим проводам.
- Сразу по окончании уборки помещения с использованием щётки (7) выключайте пылесос.

#### Щелевая насадка (21)

Насадка (21) предназначена для чистки радиаторов, щелей, углов и пространства между подушками диванов.

## Круглая щётка (22)

Используйте щётку для сбора пыли с поверхности мебели, наличие ворса на щётке (22) препятствует повреждению полированной поверхности мебели.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

**Внимание!** Включайте пылесос только с установленными контейнером-пылесборником (9) и установленным в нём фильтрами (16, 17, 18). Обязательно проверяйте правильность сборки и установки контейнера-пылесборника (9).

- Для удобства при хранении пылесоса используйте настенный держатель (19).
- Во время работы и переноски пылесоса держите его за ручку (12).
- Для включения пылесоса нажмите кнопку включения/выключения (1) «», пылесос включится на низком уровне мощности, при этом индикатор работы/зарядки (3) загорится зелёным цветом.
- Во время работы пылесоса Вы можете выбирать режимы работы пылесоса, нажимая на кнопку (2) «». Пылесос имеет два режима работы:
  - на низком уровне мощности время работы составит приблизительно 35 минут.
  - при работе пылесоса на максимальном уровне мощности заряда аккумуляторной батареи (11) хватает приблизительно на 20 минут непрерывной работы, при этом индикатор работы/зарядки (3) будет светиться оранжевым цветом.
- Цвет индикатора (3) в процессе работы пылесоса:
  - зелёный: низкая мощность
  - оранжевый: высокая мощность
  - красный: низкий заряд аккумуляторной батареи или заклинило электрическую щётку
- Для переноски пылесоса используйте ручку (12).

## ЧИСТКА И УХОД

**Внимание!** Следите за чистотой контейнера-пылесборника (9), предварительного поролонового фильтра (16), HEPA-фильтра (17) и выходного поролонового фильтра (18), поскольку от этого зависит эффективность работы пылесоса.

Производите удаление пыли и мусора из контейнера-пылесборника (9) после каждого использования пылесоса, регулярно проводите чистку контейнера (14), сепаратора (15), предварительного фильтра (16), HEPA-фильтра (17) и выходного фильтра (18).

- Снимите контейнер-пылесборник (9), нажав кнопку (8) «».
- Для удаления пыли и мусора расположите контейнер-пылесборник (9) над мусорным ведром, откройте крышку (13) взявши за фиксатор крышки, удалите пыль и мусор, закройте крышку (13) до срабатывания фиксатора.

## Чистка контейнера-пылесборника (9)

- Перед разборкой контейнера-пылесборника (9) удалите из него пыль и мусор, как указано выше.
- Выньте из колбы контейнера-пылесборника (14) выходной поролоновый фильтр (18) и сепаратор (15).
- Выньте HEPA-фильтр (17) из сепаратора (15), повернув его по часовой стрелке «». Очистите предварительный поролоновый фильтр (16), очистите HEPA-фильтр (17) от пыли и мусора.
- Промойте колбу контейнера-пылесборника (14), предварительный фильтр (16), HEPA-фильтр (17) и выходной фильтр (18) под струей тёплой проточной воды. Не используйте для промывки всех съёмных деталей посудомоечную машину.

## Примечание:

- Перед сборкой и установкой тщательно просушите колбу контейнера-пылесборника (14), предварительный фильтр (16), HEPA-фильтр (17) и выходной фильтр (18).
- Запрещается использовать для сушки всех съёмных деталей нагревательные приборы, в том числе фен.
- Перед сборкой контейнера-пылесборника (9) и установкой его на место убедитесь, что все съёмные детали чистые и сухие.

## Сборка контейнера-пылесборника (9)

- Наденьте предварительный поролоновый фильтр (16) на HEPA-фильтр (17).
- Вставьте HEPA-фильтр (17) в сепаратор (15), совместив метки на HEPA-фильтре (17) и сепараторе (15), и поверните его против часовой стрелки до упора «».
- Установите в колбу контейнера-пылесборника (14) сепаратор (15), предварительно совместив выступы на сепараторе с соответствующими углублениями на колбе (14).
- Установите выходной поролоновый фильтр (18).
- Установите собранный контейнер-пылесборник (9) на место, убедитесь что контейнер (9) зафиксирован.

## Чистка электрической щётки (7)

Следите за чистотой электрической щётки (7), по мере загрязнения разбирайте щётку (7) и очищайте валик со щетиной.

- Снимите электрическую щётку (7) с удлинительной трубки (5), нажав на кнопку фиксатора (6).
- Сдвиньте фиксатор (23) наружу.
- Выньте валик со щетиной и удалите намотавшиеся на валик нити и волосы.
- Очистите от пыли и мусора внутреннюю и внешнюю поверхности корпуса электрической щётки (7).

## Сборка электрической щётки (7)

- Вставьте правую часть валика в корпус.
- Установите левую часть валика на место. Задвиньте фиксатор (23) до упора.
- Убедитесь в надёжной фиксации валика.

## Чистка корпуса пылесоса

- Протирайте корпус пылесоса слегка влажной, мягкой тканью, после чего вытрите насухо.

- Запрещается погружать корпус пылесоса, электрическую щётку (7) и сетевой адаптер (20) в воду или любые другие жидкости. Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса пылесоса и электрической щётки (7).
- Для чистки корпуса пылесоса и всех деталей запрещается использовать растворители и абразивные чистящие средства.

## ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать пылесос на длительное хранение, проведите чистку корпуса пылесоса, контейнера-пылесборника (9) и электрической щётки (7).
- При длительном хранении или перед утилизацией пылесоса выньте аккумуляторную батарею (11), выкрутите крепёжный шурп и нажмите на фиксаторы аккумуляторной батареи (11).
- Храните пылесос в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Пылесос (с установленными контейнером-пылесборником) – 1 шт.

Удлинительная трубка – 1 шт.

Электрическая щётка – 1 шт.

Шёлковая насадка – 1 шт.

Круглая щётка – 1 шт.

Настенный держатель пылесоса – 1 шт.

Сетевой адаптер – 1 шт.

Инструкция – 1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Пылесос:

Электропитание: 22,2 В , Аккумуляторная батарея Li-ion 22,2 В 2200 мАч 48,84 Втч

Максимальная мощность: 120 Вт

Мощность всасывания: до 9 кПа

Время заряда аккумулятора 4,5 часа

### Щётка:

Электропитание: 22,2 В 

Мощность: до 15 Вт

### Сетевой адаптер:

Электропитание: 100-240 В ~50/60 Гц 0,4 А

Выходное напряжение: 26,5 В  500 мА 13,3 Вт



## УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

## Срок службы устройства – 3 года



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:** СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД  
(STAR PLUS LIMITED)

**МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:** ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 15Й ЭТАЖ,  
КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИЛ РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

**ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО:** ООО «ВИТЕК.РУС»

**МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ:** РФ, 117452, Г. МОСКВА,  
ЧЕРНОМОРСКИЙ БУЛЬВАР, ДОМ 17, КОРП. 1, ЭТАЖ 4, ОФИС 401, КАБ. 1.  
Тел.: +7 (499) 685-48-18, e-mail: info@vitek.ru

Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

[www.vitek.ru](http://www.vitek.ru)

**ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК:** 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР



АУДИО-ВИДЕО И  
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-1832

Пылесос

# Инструкция по эксплуатации

RUS Инструкция по эксплуатации

1

[www.vitek.ru](http://www.vitek.ru)

## RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

 ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.  
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.